



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
28 December 2010  
Russian  
Original: English

---

### Шестьдесят пятая сессия

Пункты 129 и 115 повестки дня

### Бюджет по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов

Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия

### **Тематика, механизмы, формат и организация заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по вопросу профилактики инфекционных заболеваний и борьбы с ними**

### **Последствия для бюджета по программам проекта резолюции A/65/L.50**

### **Доклад Пятого комитета**

*Докладчик:* г-жа Николь Энн **Маньон** (Ирландия)

1. На своих 26-м и 27-м заседаниях 17 и 23 декабря 2010 года Пятый комитет, в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи, рассматривал представленное Генеральным секретарем заявление (A/C.5/65/13) о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции A/65/L.50. На 26-м заседании Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам внес на рассмотрение соответствующий устный доклад этого Комитета. Комитет имел в своем распоряжении проект решения, представленный Председателем после неофициальных консультаций (см. пункт 3).

2. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Пятым комитетом данного вопроса, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/65/SR.26 и 27).



### **Решение Пятого комитета**

3. Пятый комитет, рассмотрев заявление о последствиях для бюджета по программам, представленное Генеральным секретарем (A/C.5/65/13), и соответствующий устный доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (см. A/C.5/65/SR.26), постановляет информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции A/65/L.50 по бюджету на двухгодичный период 2010–2011 годов потребуются дополнительные ресурсы в объеме 152 600 долл. США, в том числе по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» в сумме 126 800 долл. США и по разделу 28D «Управление централизованного вспомогательного обслуживания» в сумме 25 800 долл. США. Указанная сумма подлежит покрытию за счет средств резервного фонда, и для ее покрытия потребуются ассигнования на данный двухгодичный период.

---